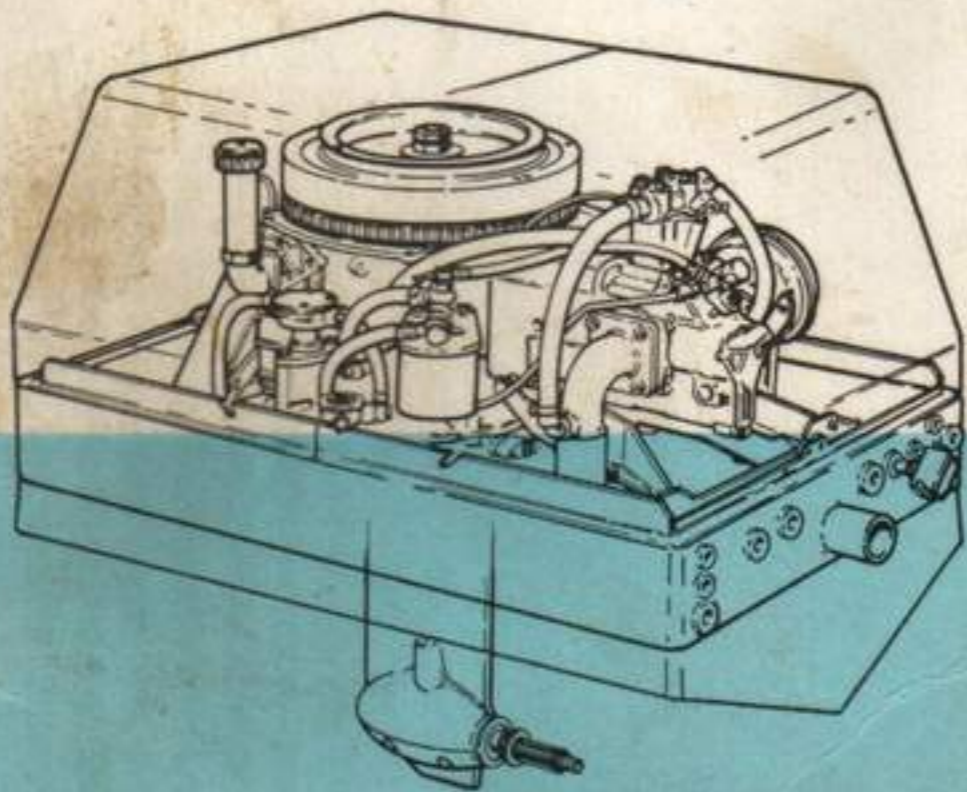
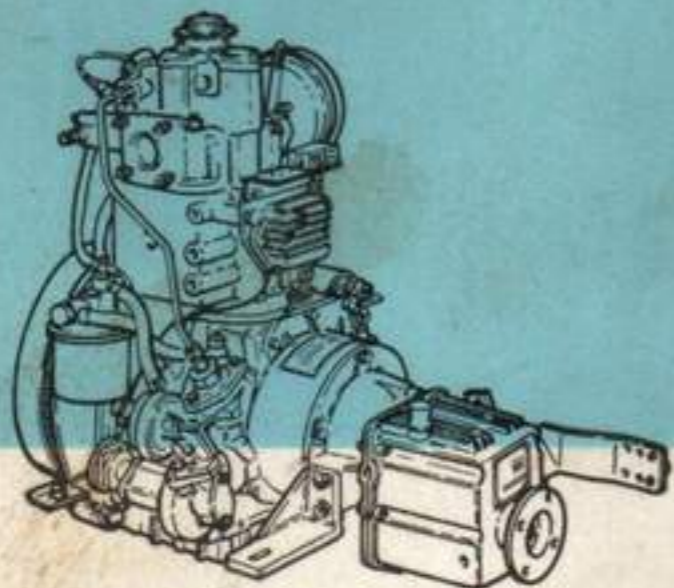


# BUKH DIESEL



## Owner's Handbook

for

DV 10 L ME and DV 10 L SME



The guarantee does not restrict the buyer's rights according to the general rules of current legislation.

The table below is to be filled in by the boat builder/supplier for owner's use in case of future enquiries concerning engine and equipment.

Engine No. ....

Gear No. ....

Key No. ....

Make of propeller .....

Size .....

Make of propeller shaft .....

Length .....

Taper .....

Make of stern tube .....

Length .....

Dimension .....

Make of front stern stuffing box

.....

Type .....

Make of rear stern tube bearing

.....

Type .....

Further equipment not supplied by BUKH

.....

.....

.....

.....

# OWNER'S HANDBOOK FOR BUKH MARINE DIESEL

DV 10 L ME and DV 10 L SME



MOTOREFABRIKEN  
BUKH A/S

MOTOREFABRIKEN BUKH A/S . DK-4400 KALUNDBORG  
TELEPHONE (03) 51 14 00 . TELEX 44347 . CABLES: BUKHDIESEL



# CONTENTS

	Page		Page
Introduction .....	3	Operating panel .....	23
Pictures for recognition of details .....	4, 5, 6, 7 and 8	Wiring-diagram .....	24 and 25
<b>Operating manual</b> .....	9	Winter storage of the engine .....	26
Preparation for the first start .....	9	Preparation of the engine before launching in spring .....	27
Running the engine after having been put into service .....	11	Galvanic corrosion .....	27
Before starting .....	11	Maintenance table .....	28
Electric start .....	11	Irregular operation – causes and remedies .....	29
Hand starting .....	12	Technical data .....	30
Starting aid .....	13		
After starting .....	13		
Manoeuvring .....	14		
Stopping .....	14		
Running-in .....	15		
<b>Maintenance</b> .....	16		
Air filter .....	16		
Fuel filter .....	16		
Fuel .....	16		
Lubricating oil sump .....	17		
Cooling system .....	17		
Quality of lubricating oil .....	18		
Lubricating oil filter .....	18		
Lubricating oil system .....	19		
Marine gear .....	20		
Sail drive .....	21		
Electrical system .....	22		

# Introduction

**Read this instruction book thoroughly before starting your new BUKH Diesel Engine.**

No BUKH diesel engine is sent from the factory without having been thoroughly tested.

The tests have shown that the engine in all aspects is working satisfactorily and is generating its full power.

You will expect the engine to work reliably without giving any problems, and to achieve this you are asked to follow the instructions in this manual.

By so doing, you will get the best from your BUKH engine.

If a problem with the engine should arise, we ask you to apply to one of our dealers, who will always be ready to help you, having skilled personnel, necessary tools etc., and at the same time you will be sure that only original BUKH spare parts are used.

**Do always use original BUKH spare parts.**

When ordering spare parts at the dealer please state:  
Engine type and serial number, description and number of parts.

*We wish you good boating with your new BUKH engine!*

**MOTORFABRIKEN BUKH A/S**

BUKH reserve the right to alter specifications without notice.



1. Temperature switch
2. Fuel pressure pipe
3. Oil hole for cold start
4. Lifting bracket
5. Plug for water draining
6. Injection pump
7. Bracket for control cable
8. Oil dipstick for gearbox
9. Reverse-reduction gear
10. Bracket for reversing cable
11. Flange coupling
12. Cooling water outlet
13. Automatic ventilation
14. Fuel filter
15. Oil dipstick
16. Fuel lift pump
17. Cooling water pump

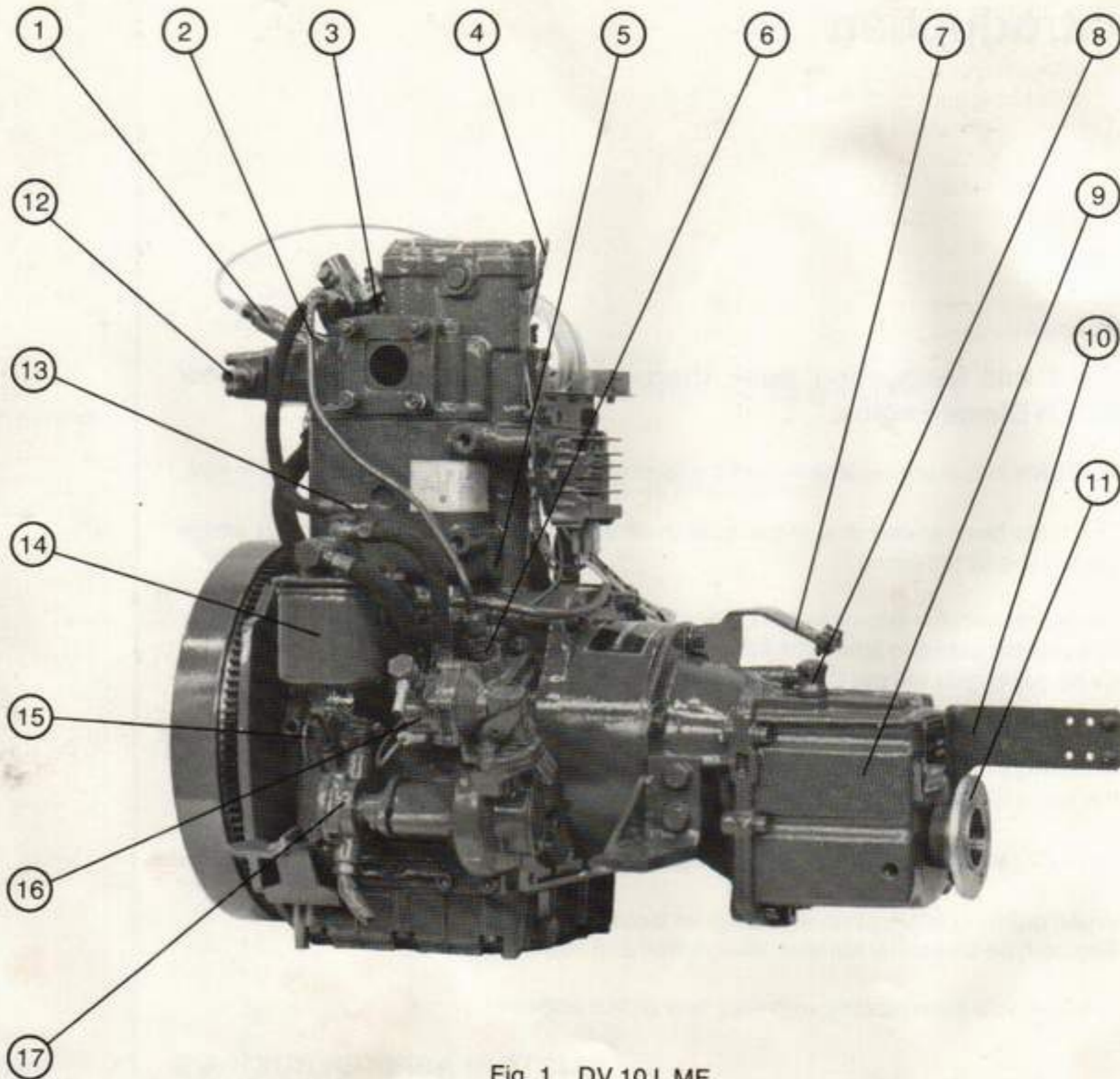


Fig. 1 DV 10 L ME.



- 18. Charging relay
- 19. Multiple plug
- 20. Air cleaner with silencer
- 21. Oil filling cap
- 22. Decompression lever
- 23. Fuel injector
- 24. Thermostat housing
- 25. Flywheel ring gear
- 26. Rope starting pulley
- 27. Starter motor
- 28. Throttle lever
- 29. Stop solenoid
- 30. Gearbox selector

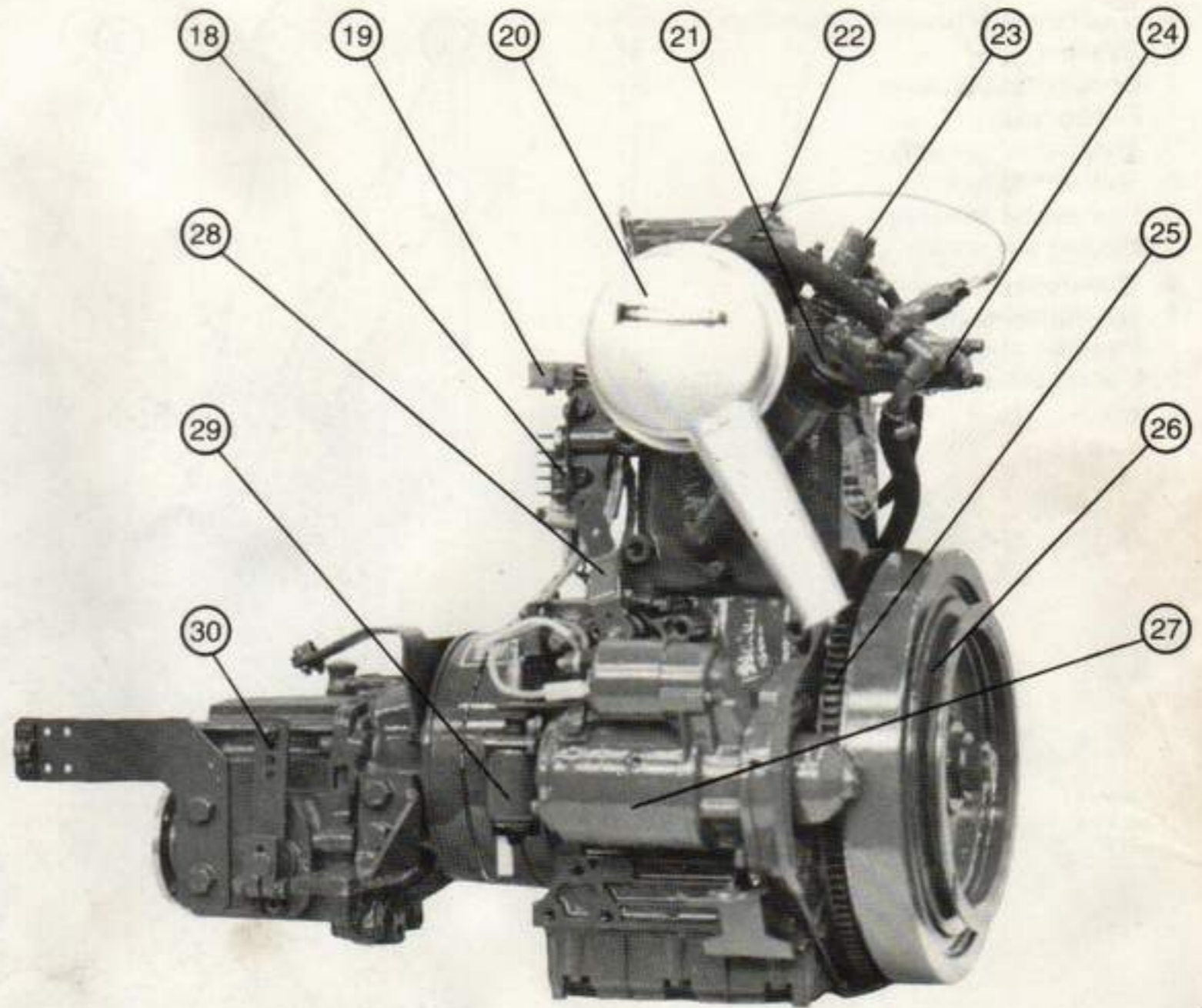


Fig. 2 DV 10 L ME.



1. Syphon effect breaker connection
2. Exhaust
3. Decompression lever
4. Rubber plug
5. Thermostat housing
6. Fuel spill to tank
7. Fuel supply from tank
8. Cooling water inlet
9. Operating panel
10. Control cable
11. Reversing cable
12. Battery cables

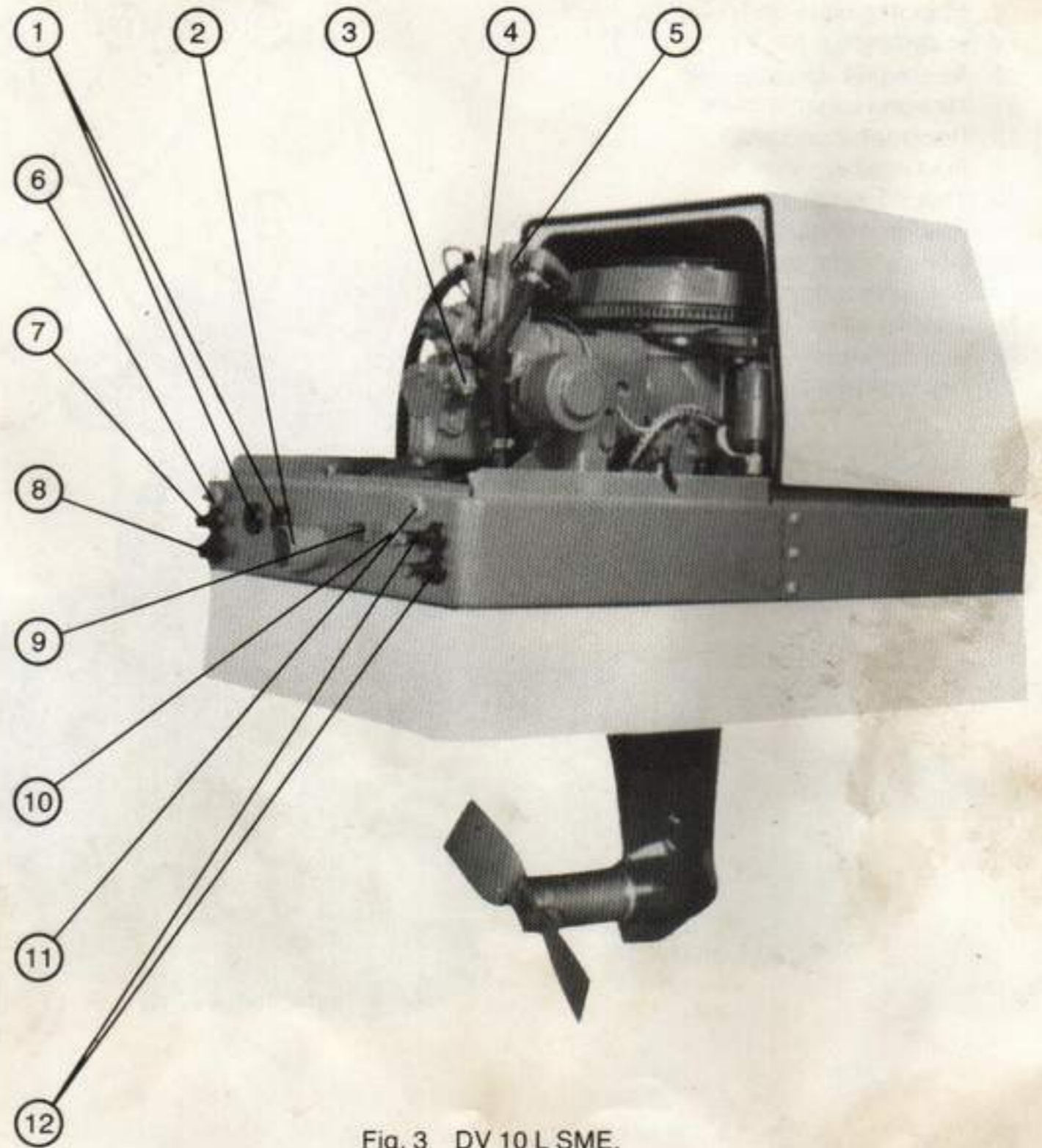


Fig. 3 DV 10 L SME.



1. Rubber plug for cold start
2. Fuel injector
3. Sensing element for cooling water thermometer
4. Air filter with silencer
5. Gear-shifting lever
6. Throttle lever
7. Revolution adjusting screw
8. Flywheel
9. Decompression lever
10. Cooling water drain plug
11. Cooling water outlet for exhaust
12. Exhaust bend
13. Flexible supports
14. Plinth

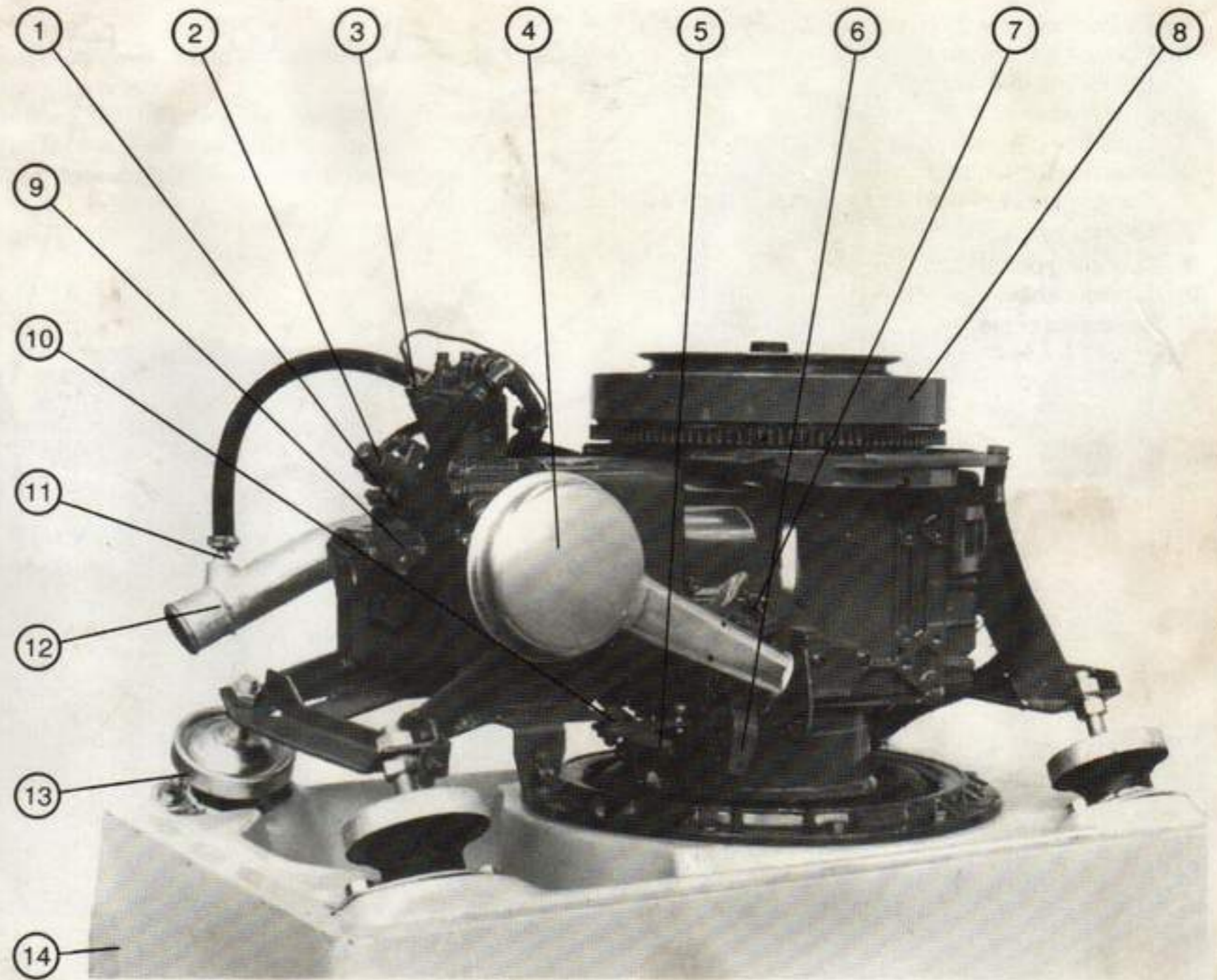


Fig. 4 DV 10 L S.M.E.



1. Oil dipstick
2. Cooling water pump
3. Oil filling cap
4. Fuel lift pump
5. Fuel filter
6. Thermostat housing
7. Cooling water outlet hose
8. Exhaust bend
9. Oil filling – Sail-drive
10. Cooling water inlet
11. Dipstick for sail-drive
12. Flexible support
13. Engine base frame
14. Membrane alarm sensor

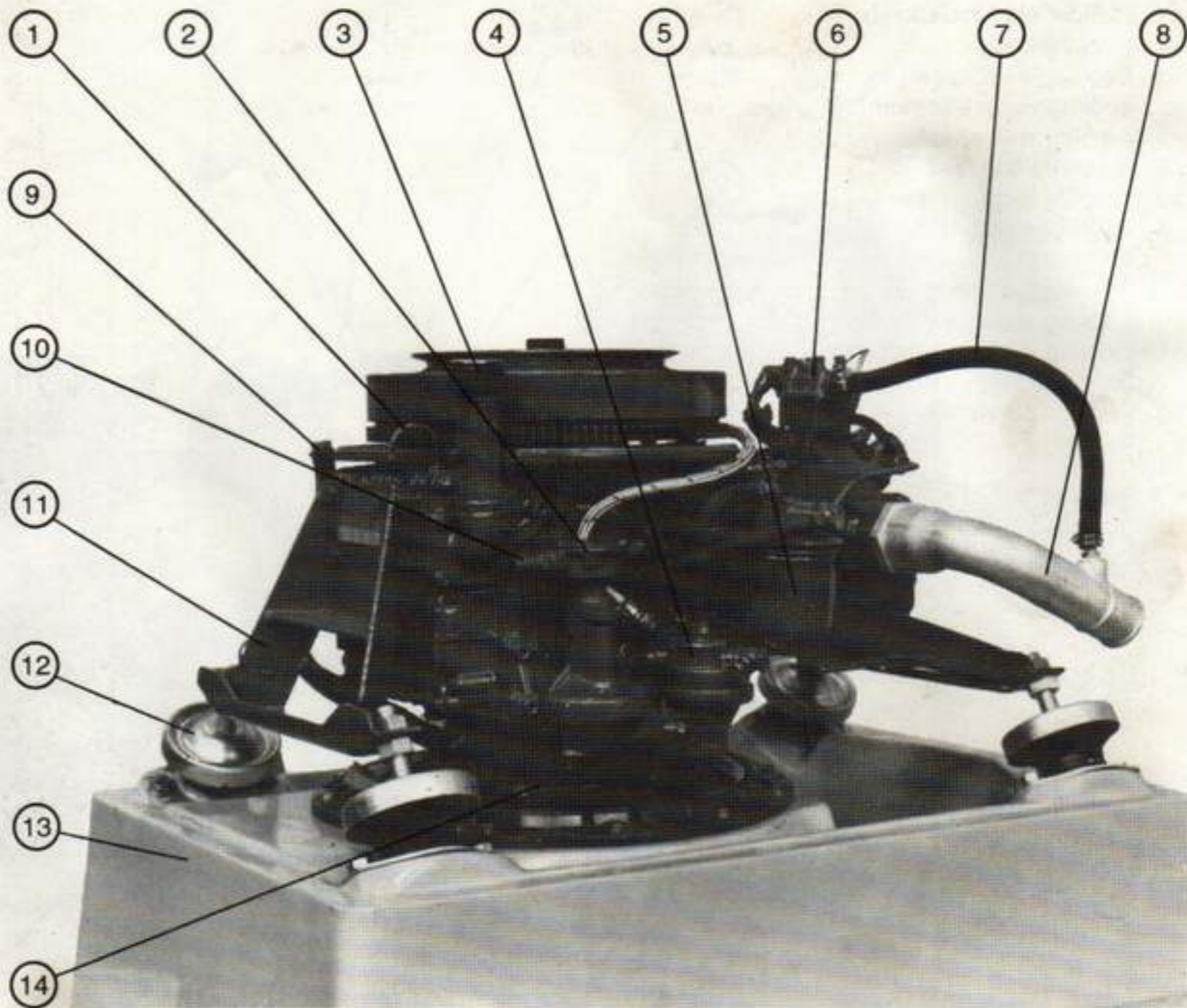


Fig. 5 DV 10 L SM.



## OPERATING MANUAL

Before the engine is put into use you are recommended to get familiar with the placing of the following components of engine and gearbox:

Fuel oil filter, lub. oil filter and air intake filter, fuel lift pump with handle, water-separator for fuel (when fitted) and main switch for the electrical system.

Where is lub. oil poured in the engine and gear and where are the dipsticks placed – in engine, gearbox/saildrive?

Where is fuel oil filled in the fuel tank?

### Preparation before first Start

1. Pour lubricating oil through the filling hole on engine (fig. 6a).  
Check that oil level is between the marks on the dipstick.  
Check oil level as mentioned below:
  - a. Remove and wipe dipstick.
  - b. Reinsert dipstick in the pipe, slowly down to the bottom.
  - c. Withdraw dipstick, check oil level.
2. Pour lubricating oil through dipstick hole in the gearbox and check oil level the following way:
  - a. Remove and wipe dipstick.
  - b. Insert dipstick slowly.
  - c. Withdraw dipstick and check oil level. The oil level must be between the two marks on the dipstick.
3. Flexible sterntube: Lubricate the stuffing box with S.A.E. 90 sterntube oil.  
Unscrew the filler plug and oil is poured in until the bearing is full (for DV 10 L ME).  
**IMPORTANT: The stuffing box must under no circumstances be force-lubricated.**
4. To have a reliable check we always recommend checking of oil level **before** starting engine.  
These instructions are only valid for propeller equipment supplied by BUKH.  
If other equipment is fitted, we refer to the instructions given for this.

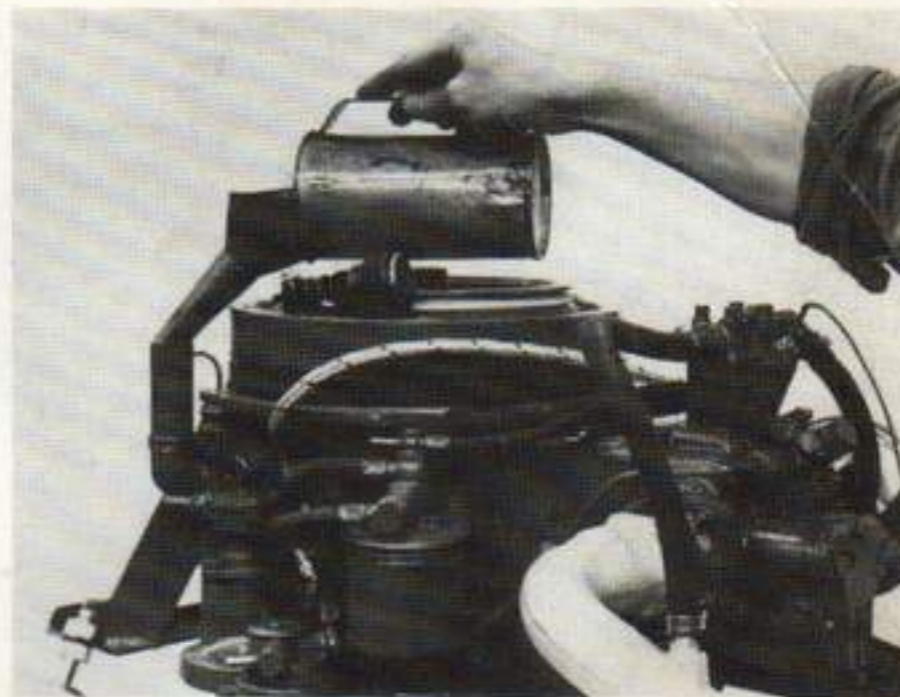


Fig. 6.



Fig. 7.





Fig. 6a.

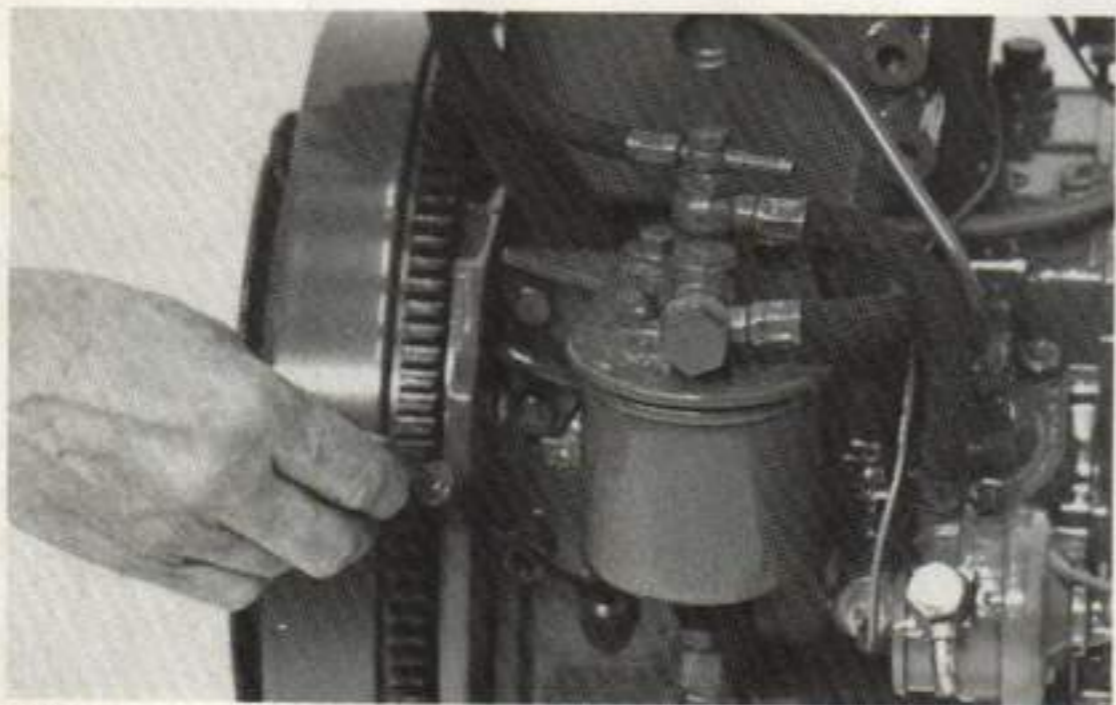


Fig. 7a.

10

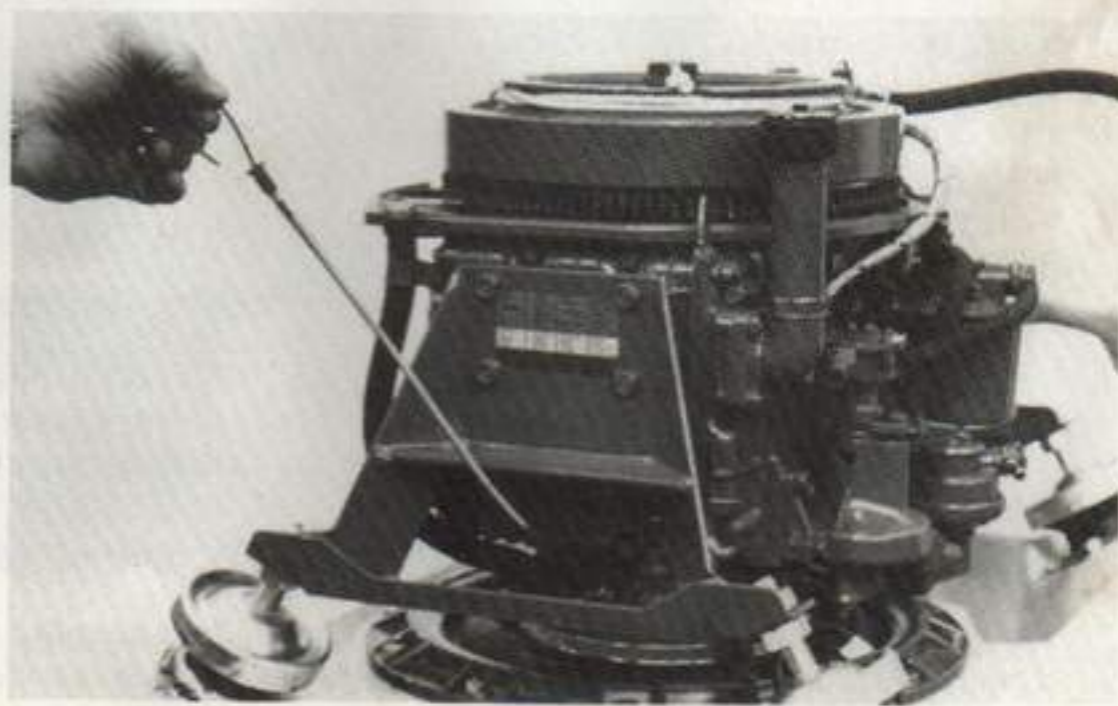


Fig. 8 DV 10 L SME



5. Fill the fuel tank.
6. Bleed the fuel system as follows:
  - a. Pump with the fuel lift pump handle until fuel is free from air bubbles seen in the transparent hose to the fuel tank.
  - b. Loosen fuel pipe connection on the nozzle holder, if necessary (fig. 1, pos. 1).
  - c. Turn the engine until fuel is free from air bubbles.  
Retighten the pipe connection.

Normally it will not be necessary to bleed the fuel filter before the first start-up. However, after changing the fuel filter, it will be necessary. It should be done by pumping as described in point a, but loosen the slotted screw first (fig. 10). Retighten the screw when fuel discharges at the screw. It may be necessary to continue with points b. and c. Bleeding is to be carried out after any work on the fuel system.

### After the Engine has been taken into use Before start

1. The oil level of the engine should be checked every 14 days or every 25 hours of running as described in »Preparation before first start« page 9. It is not necessary to refill oil if the level is between the two marks on the dipstick.
2. The oil level of the reduction gear/saildrive should be checked every 14 days or every 25 hours of running as described in »Preparation before first start« page 9.
3. The sterntube stuffing box should be lubricated every 14 days or every 25 hours of running. (DV 10 L ME).
4. Check the quantity of fuel in the tank and drain off water, if any, from bottom of the tank or water separator if fitted.

### Electrical start with remote control and instrument panel

1. Switch on the main switch (fig. 28, pos. 10).
2. Put the gear in neutral position by means of the control handle (fig. 14).
3. The engine is started by pushing in the key and turning it to the right.  
The starter should not work for more than 10-15 seconds continuously.



Fig. 9.



Fig. 10.



## MANUAL STARTING

### DV 10 L SME/DV 10 L ME – Alternative starting

1. Put the gear lever in neutral position.
2. Turn the flywheel to the right up against the compression.
3. Activate decompression lever and turn the flywheel a further  $\frac{1}{4}$ - $\frac{1}{3}$  turn to the right and release decompression lever.
4. Place starting rope knot in position in the notch in the flywheel and wind up the rope clockwise as far as possible. (See fig. 11 or fig. 12.)
5. Take with both hands the starting rope grip, and make sure that the space behind you is sufficient to allow you to pull out the starting rope totally.
6. Pull – hard and fast – the starting rope totally out, and the engine starts.

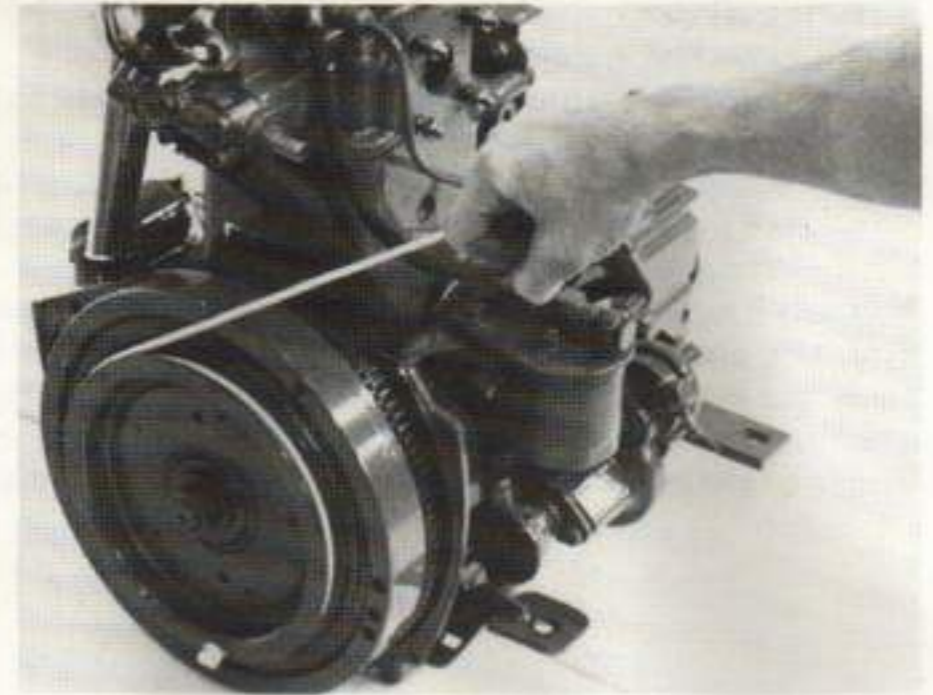


Fig. 11.

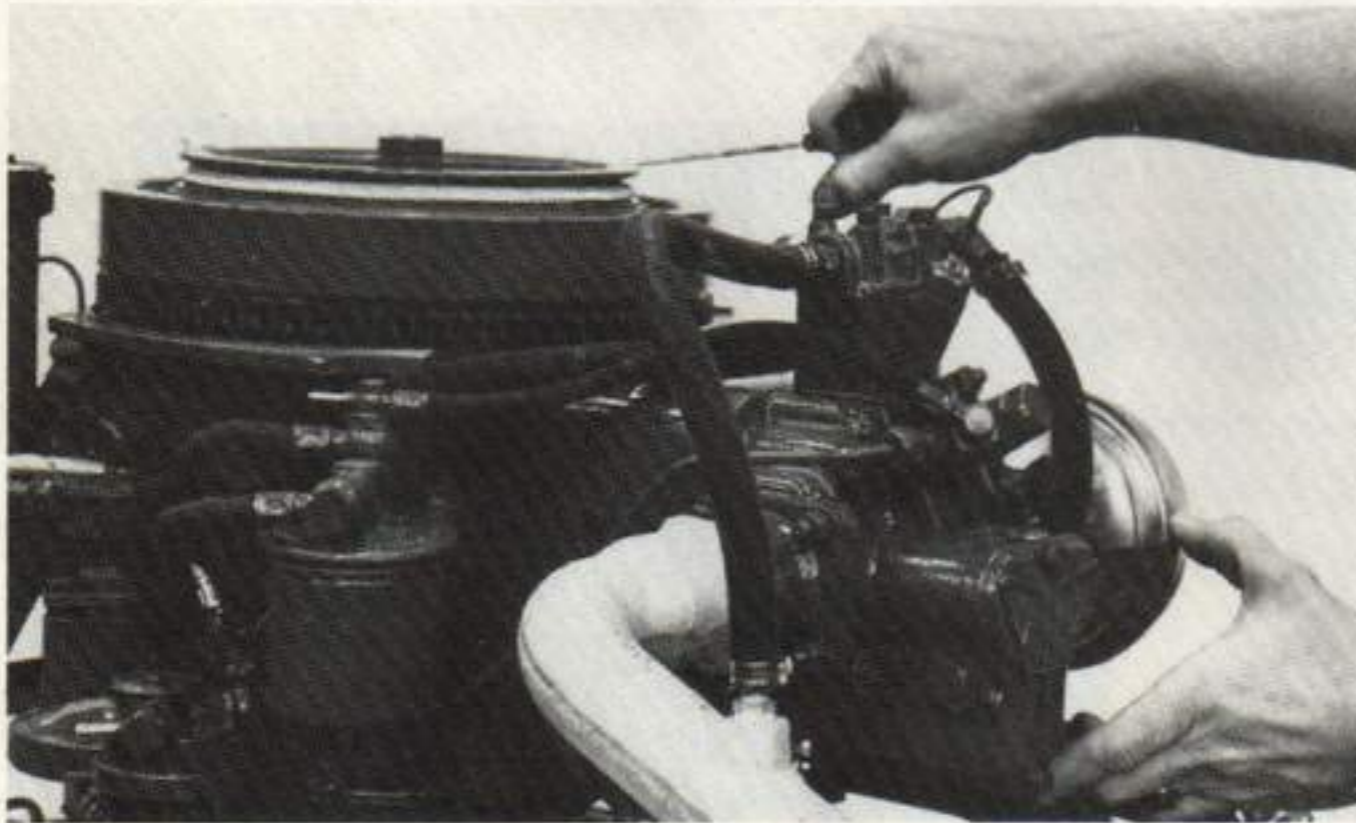


Fig. 12.



## STARTING AID

In case of:

- a. cold weather (temp. under 0°C),
- b. insufficient compression,
- c. long standstill,

the start can be made easier by removing the rubber plug (fig. 1, pos. 3), and pouring a spoonful of lubricating oil through the hole into the air inlet (fig. 13).

Wait a few seconds and re-place the rubber plug.

Actuate the decompression lever (fig. 2, pos. 22).

Turn the ignition key into the starting pos. and keep the position until the engine rotates with its full starting rotations.

Release the decompression lever, but keep the ignition key in its starting position until the engine has started (max. in this position is 10 secs.).

Start pilot may be used instead of the above-mentioned procedure.

Spray 2-3 secs. against the air inlet filter inlet whilst the starter is actuated.

Stop spraying as soon as you hear the first firing.



Fig. 13.

## After start

1. Check that all control lamps go out immediately after the idle speed revolutions of the engine have been reached.
2. Check that there is cooling water in the exhaust.
3. Do not accelerate immediately after start.  
Let the engine rotate at idle speed for 5-10 min.  
Then increase the load smoothly in the next 10-15 min.
4. If points 1 and 2 are not functioning, the engine must be stopped immediately.



Fig 13a.



## MANOEUVRING

1. With the control lever in central position the engine is idling, and the marine gear is in neutral (pos. 0).  
When the lever is moved forward in range 1, the marine gear is engaged to »Ahead« first, and then the engine R.P.M. is increased in range 1-2.  
When the lever is moved from the central position to range 3, the marine gear is engaged to »Astern« first, and then the engine R.P.M. is increased in range 3-4.
2. Only engage »Ahead« or »Astern« when the engine is idling.
3. To accelerate engine without engaging gear operate gear release button 5 and move control handle in either direction.
4. Alternatively to the shown side-mounted remote control, this can be delivered for top-mounting.
5. Reduce the load gradually in 10-15 min. before stopping the engine.

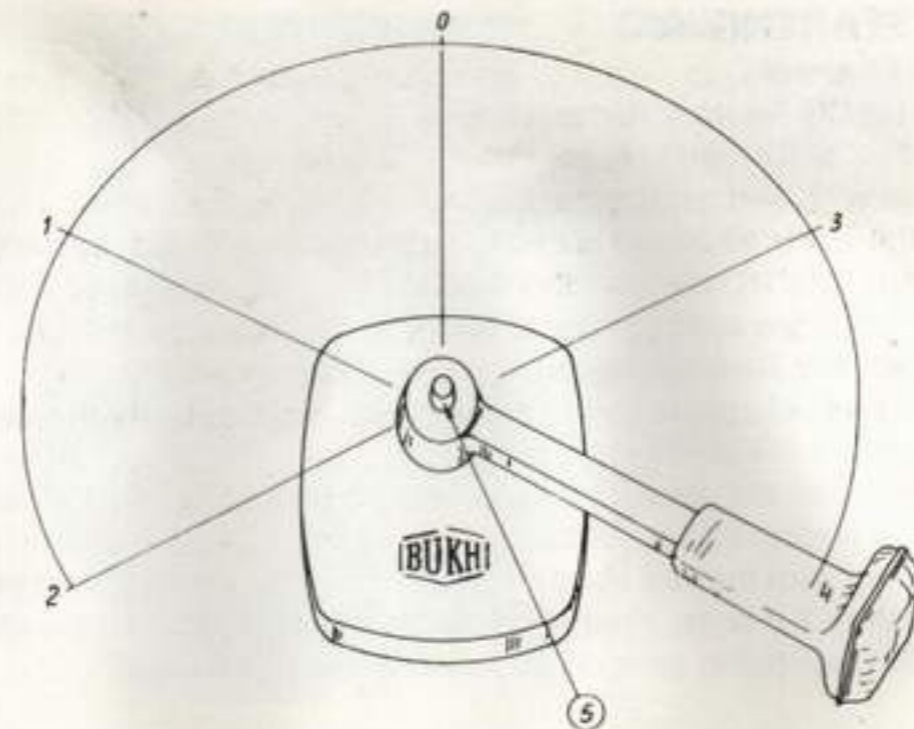


Fig. 14.

0. Idling in neutral position.
1. Idling, gear »Ahead« position.
2. Gear in »Ahead« position, increasing R.P.M.
3. Idling, gear in »Astern« position.
4. Gear in »Astern« position, increasing R.P.M.
5. Gear release button.

## Warning

Never engage the saildrive when engine and propeller are stopped!

When sailing with sail and engine the control lamps and acoustic alarm will keep you informed if the lubricating oil pressure fails when max. inclination angle is exceeded.

## Stopping the engine

1. Reduce the engine to idling and the gear is put in neutral position.
2. Turn the ignition key to stop position, pushing it slightly inwards. The key must not be left in this position after the engine has stopped due to the large current consumption of the stop solenoid. (See »Key Switch Function« page 23).
3. Normally the decompression lever must not be used to stop the engine, because this may damage the lifting mechanism and the valve.
4. Do not stop the engine until it has been idling for 4-6 min.



## RUNNING IN

To ensure long life and maximum power it is recommended to run the engine for the first 75 hours at not more than 75 pct. of the maximum output corresponding to 2700 R.P.M. at load with propeller in free navigation.

You should avoid slow hauling such as for instance towage.

It is recommended to change the engine- and gear oil and to clean the lubricating oil filter (see fig. 15) after the first 20-25 hours of running.

The lubricating oil filter is built into the engine block and can be removed by loosening the threaded plug where the oil pressure switch is fitted.

The filter can be cleaned and thus it is not to be exchanged.

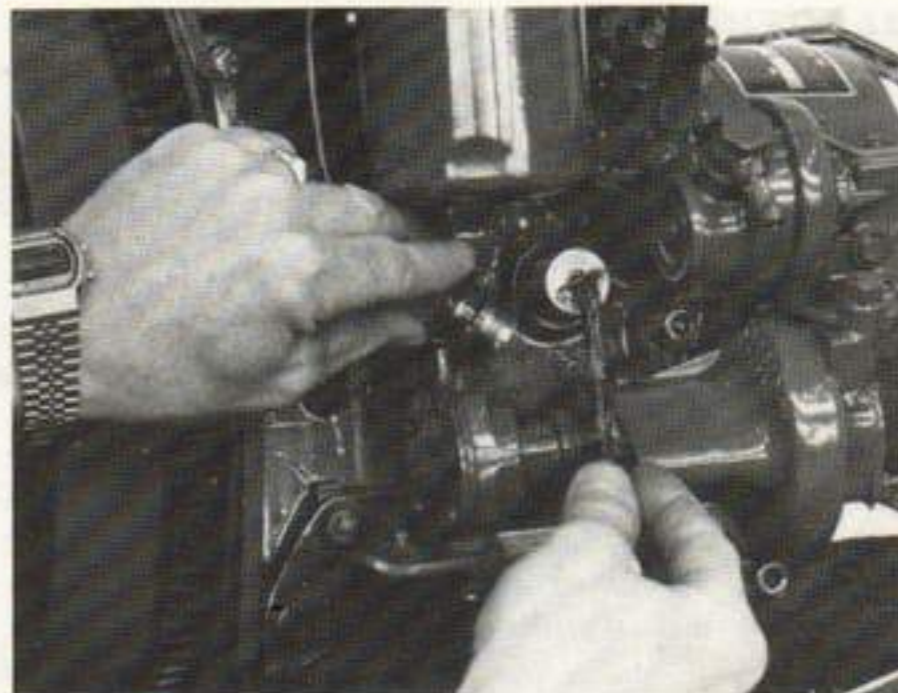


Fig. 15.

After the first 20-25 hours of running, it is recommended to let an authorized BUKH service dealer carry out an engine and installation check including the following points:

1. Change of engine oil and cleaning of filter.
2. Change of gear oil.
3. Tighten up the cyl. head to the torque stated.
4. Check the valve clearance.
5. Check the alignment (DV 10 L ME).
6. Check the fastening of the engine on the flexible supports and the plinth.
7. Check the bolts in the propeller shaft coupling (DV 10 L ME).
8. Tighten all straps on all hoses.
9. Check all functions in adjusting devices, gear shifts alarms etc.
10. Grease all movable parts in the remote control- and the manoeuvring devices on engine and gearbox.
11. Spray engine and gearbox with water-repelling silicone (WD40).

If you wish to extend the warranty period from 1 or 2 years your authorized BUKH-dealer must carry out a specified check, and the formula must be forwarded duly signed to BUKH A/S before the expiry of the 1 year warranty.



## MAINTENANCE

### Air Inlet Filter

This is a wire gauze filter to be cleaned in fuel oil every 200 hours and cleaned by a blast of compressed air in the opposite direction of the normal air intake.

### Fuel filter

The filter cartridge (throw-away filter) should be changed every 200 hours of running or if water has come into the filter.

The change is done by screwing the filter clockwise seen from above.

The rubber seal should be changed together with the filter.

Check that the new filter is tight after it has been screwed on (counter-clockwise seen from above).

Bleed fuel system as described page 11.

### Lubricating Oil System

The lubricating oil should be changed every 100 hours of running.

The oil level is checked as mentioned under »Before Start« page 11.

If the oil on the dipstick is grey there is water in the oil and the cause must be found and corrected.

### Fuel

Gas oil quality BS 2869, class A, should be used which is obtainable from recognized gas stations.

Use clean cans only when decanting.

Please check that the filling plug is watertight and tightened after filling up.

Drain the tank frequently for condensation water or use a water separator.

Ordinary fuel oil must not be used.



Fig. 16.

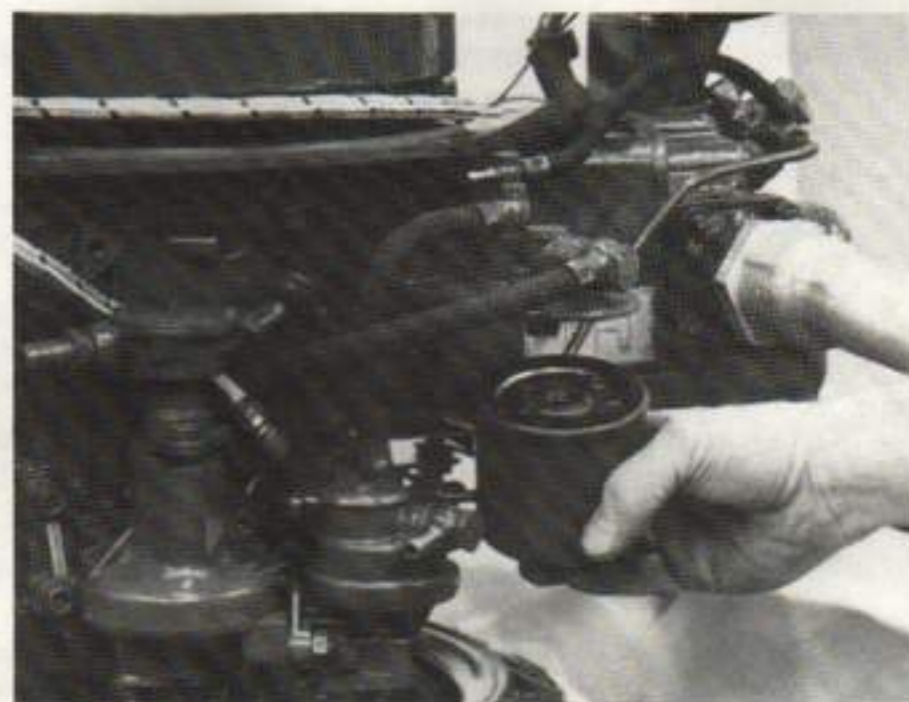


Fig. 17.



### Lubricating Oil Sump

Every 600 hours approx. of running the bottom cover of the engine should be removed and the sump should be cleaned by washing it out with gas oil or kerosene.

### Cooling System

The engine is salt water cooled and fitted with a thermostat to ensure that the warning temperature (50°-75°C) is reached quickly and maintained under all conditions (see fig. 18).

The cooling water is circulated by a self-priming rotary pump with rubber impeller (see fig. 19).

The rubber impeller should be taken out for relief during the winter and in long periods of storage.

### Cooling Water Pump

Disassemble the rubber impeller by removing the cover of the pump, after which it is possible to pull out the rotor of the pump housing (fig. 19).

The shaft must remain in the pump during and after the removal of the impeller. When reassembling, replace the gasket under the cover.

If, during operation, water is coming out of the drain hole at the flange of the pump, the shaft seal rings in the pump housing must be replaced soonest.

### Frost Precautions

To avoid damaging the engine, drain the cooling water during frosty periods.

Draining is to be carried out as follows:

1. Turn off the sea-water connection.
2. Drain the cooling water off the engine by unscrewing the drain plug in the cylinder bottom.

See fig. 1, pos. 5 for DV 10 L ME.

See fig. 4, pos. 10 for DV 10 L SME.

3. In time, loose rust and other impurities collect in the cooling chamber of the engine. It is therefore recommended, when the drain plug is removed, to clean the drain hole with a piece of steel wire, a nail or the like, to be sure that all water is drained out.

For further details see »Winter Storage of the Engine« page 26.

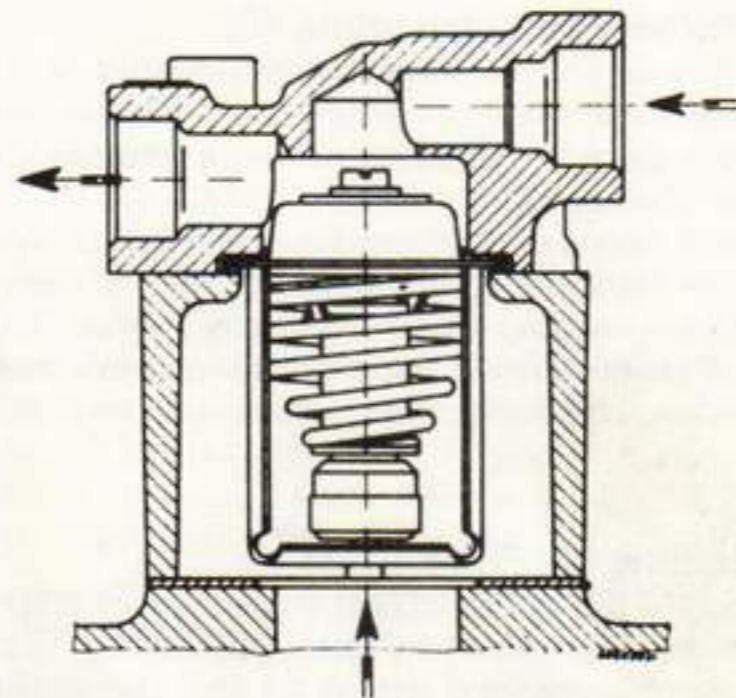


Fig. 18.



Fig. 19.



### Recommended Lubricating Oil

Modern diesel engines demand heavy-duty oils with additives securing best operation and longest life time of the engine under various conditions.

Therefore use a first class HD-oil from a recognized oil company. The oil can must be marked »Service CC«.

Oil specifications as mentioned in »Technical Data«.

When operating under difficult conditions, i.e. frequent cold starting, short operation periods, very varying loads, use quality »Service CD«, and also use quality »Service CD« in case the sulphur content of fuel is higher than 1 %.

Use the viscosity mentioned in »Technical Data« at the actual air temperature.

### Lubricating Oil Filter

Take out the lubricating oil filter element every 200 hours and clean it in gas oil.

1. Loosen banjo bolt on the screw cap (see fig. 15 page 15).
2. Unscrew the cap and remove the filter element from the bore.
3. Assembly is carried out in reverse order.

### Fuel Lift Pump

On some of the engines a suction filter may be placed under the top cover (fig. 20) of the fuel lift pump.

The filter should be cleaned every 200 hours of running approximately, by unscrewing the center screw in the cover and removing the filter which should be cleaned in fuel and refitted.

The filter may clog up before 200 hours of running if the fuel tank/the fuel oil is very unclean. If this is the case the engine will not reach max. output and eventually it will stop due to lack of fuel.

### Vacuum Valve

The vacuum valve of the engine, which is to keep up the sub-pressure in the crankedcase, is contained in the lub. oil filler cap.

The valve should be cleaned every 100 hours of operation by washing it out in gas oil (see fig. 21).



Fig. 20.

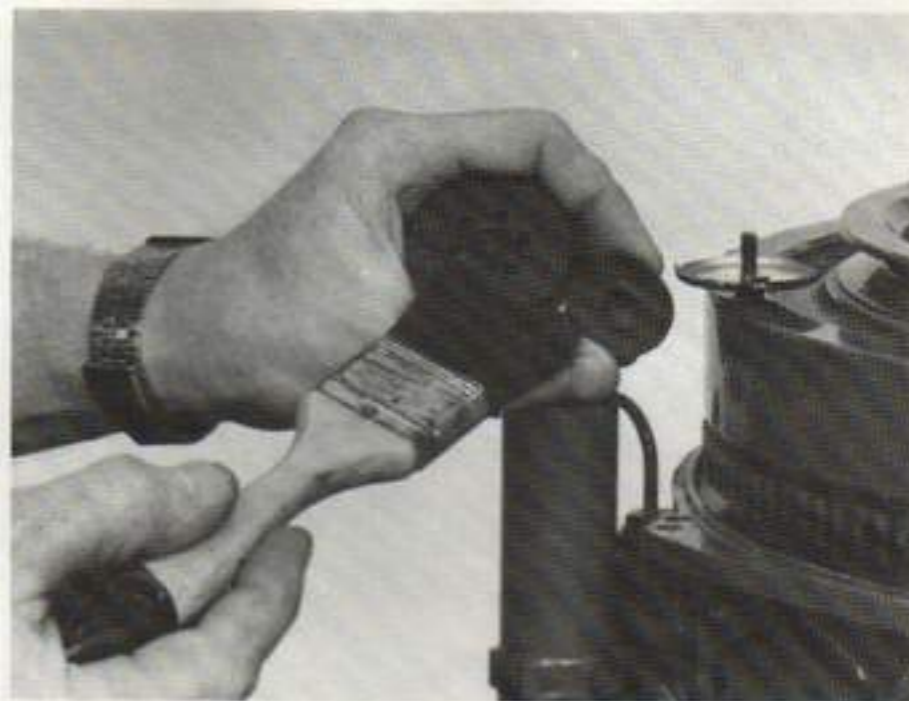


Fig. 21.



## Lubricating Oil System

The engine is pressure lubricated with full-flow filter and relief valve for controlling the lubricating oil pressure.

The oil level should be checked before start as mentioned on page 9.

## Change of Oil

Engine lubricating oil should be changed for the first time after 20 hours of running and later every 100 hours or at least once a year. It is recommended to change the oil with warm engine, and the procedure is as follows:

1. Remove dipstick (fig. 1).
2. Insert the sump pump suction hose into the hole and pump up the oil.
3. When the sump is empty reinsert dipstick and pour fresh oil as mentioned on page 9.
4. If possible, drain the oil through the plug hole in the bottom of the sump.

## Sail Drive

1. The oil should be changed once a year when the boat is on land.
2. Drain off the oil at the bottom screw, as shown on fig. 22.
3. Make sure that the gasket under the bottom screw is in order and placed correctly when the screw is refitted and that it is tightened so that complete watertightness is obtained.

## BW3-Gearbox

1. Change oil every 200 hours of running or at the annual launching.
2. Remove dipstick.
3. Insert the sump pump suction hose into the hole until it reaches the bottom and pump up the oil.
4. When the gearbox is completely empty pour fresh oil to the quantity of 0.35 ltr. as mentioned on page 9.

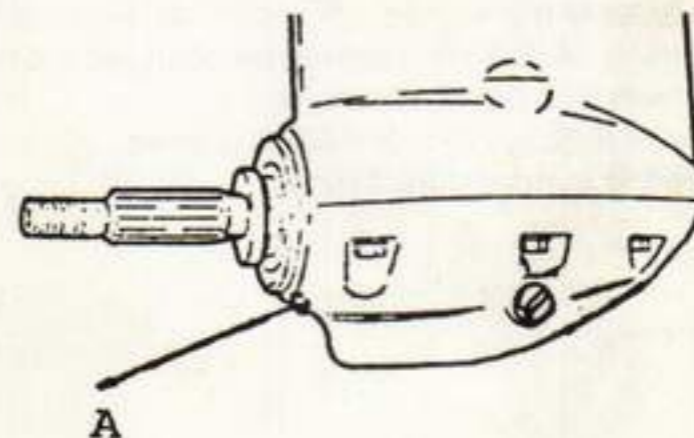


Fig. 22.

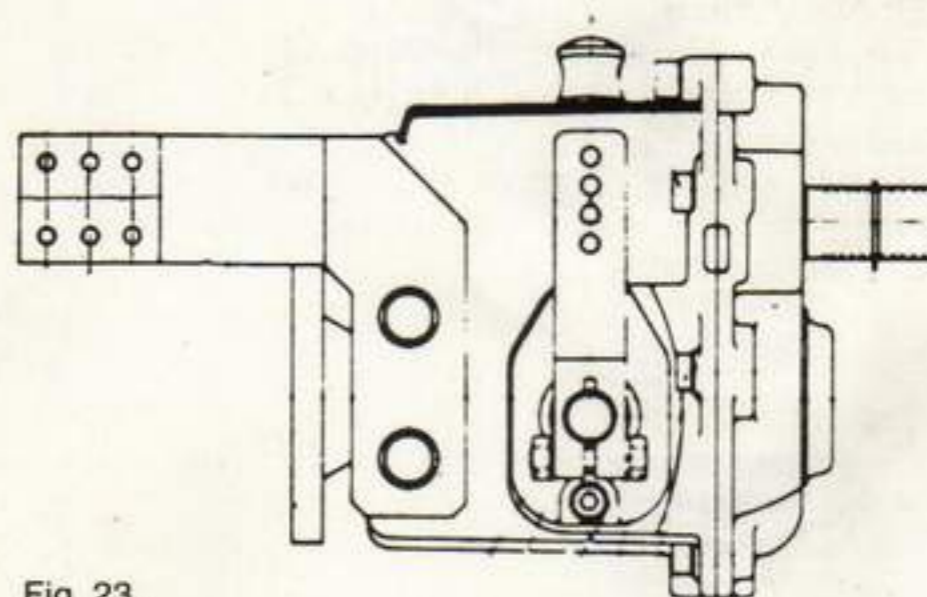


Fig. 23.



### Marine Gear BW3 (DV 10 L ME)

The gear is mechanical with servo-amplified cone clutch and gear ratio (red. 2.47:1) for ahead, and chain drive (red. 2.27:1) for astern.

Out of consideration for the cone system, engagement must only take place when the engine is running idle RPM.

It is all right if the propeller rotates when being under sail. If you do not want the propeller to rotate, engage in astern.

The clutch lever has four holes for reversing cable. Usually the third hole from the shaft is applied. If the gear will not couple either to ahead or astern, move to the second hole from the shifter shaft.

The lubricating oil (0.35 ltr.) should be changed the first time after 25 hours of running and then every 200 hours of running.

HD-engine oil SAE20W/20 or SAE30 is used.

Max. operating temperature 110°C.

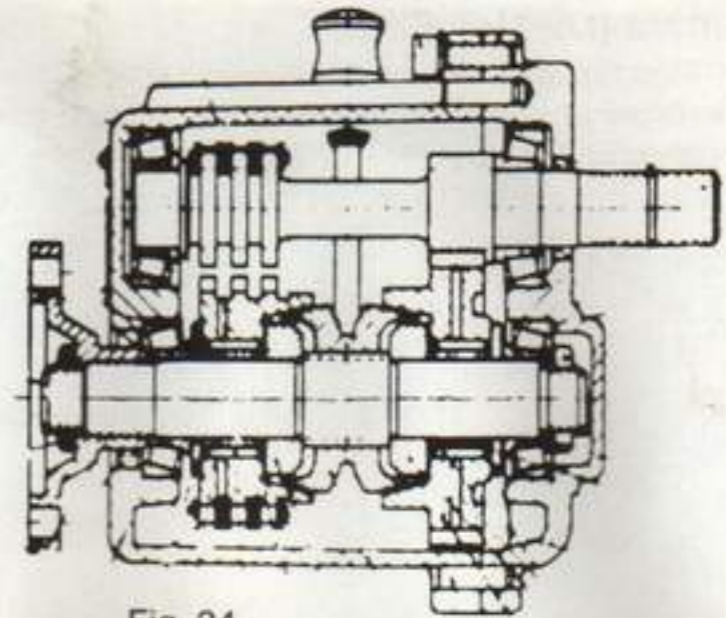


Fig. 24.



## Sail Drive (DV 10 L SME)

The drive is equipped with a double membrane between leg and foundation. In the hollow space between the two membranes a dipole is inserted, which will short-circuit and activate the acoustic alarm in case of penetration of water. If this should happen and water does not enter into the boat, repair should be carried out, when the opportunity offers.

Once a year it should be checked that the upper membrane is tight by pouring water in the uttermost and innermost outer groove which the membrane forms and see whether the alarm is released from penetrating water.

At the same time the alarm function should be checked by short-circuiting the terminals 1 and 2 on the red control box.

Tightness to the seawater is checked currently when the oil is checked, as the oil on the dipstick becomes pale grey and cloudy when it is mixed with water.

The primer on the outside of the leg should be maintained by patching/mending scraping off, grinding through and peeling off, if any, with a two-component epoxy-polyamid paint. We can supply Hempadur Hi-build No. 4520.

The zinc anode in front of the propeller must be exchanged in good time and you must make sure that the electric connection to the leg through the two fixing screws is good. The saildrive is to be painted with the same bottom paint as the rest of the boat. Bottom paint of copper basis must not be applied.

The oil in the saildrive should be changed once a year when the boat is on land.

Drain off the oil by the delivery screw »A« at the bottom (fig. 22).

The gasket under the screw head must be intact when it is refitted.

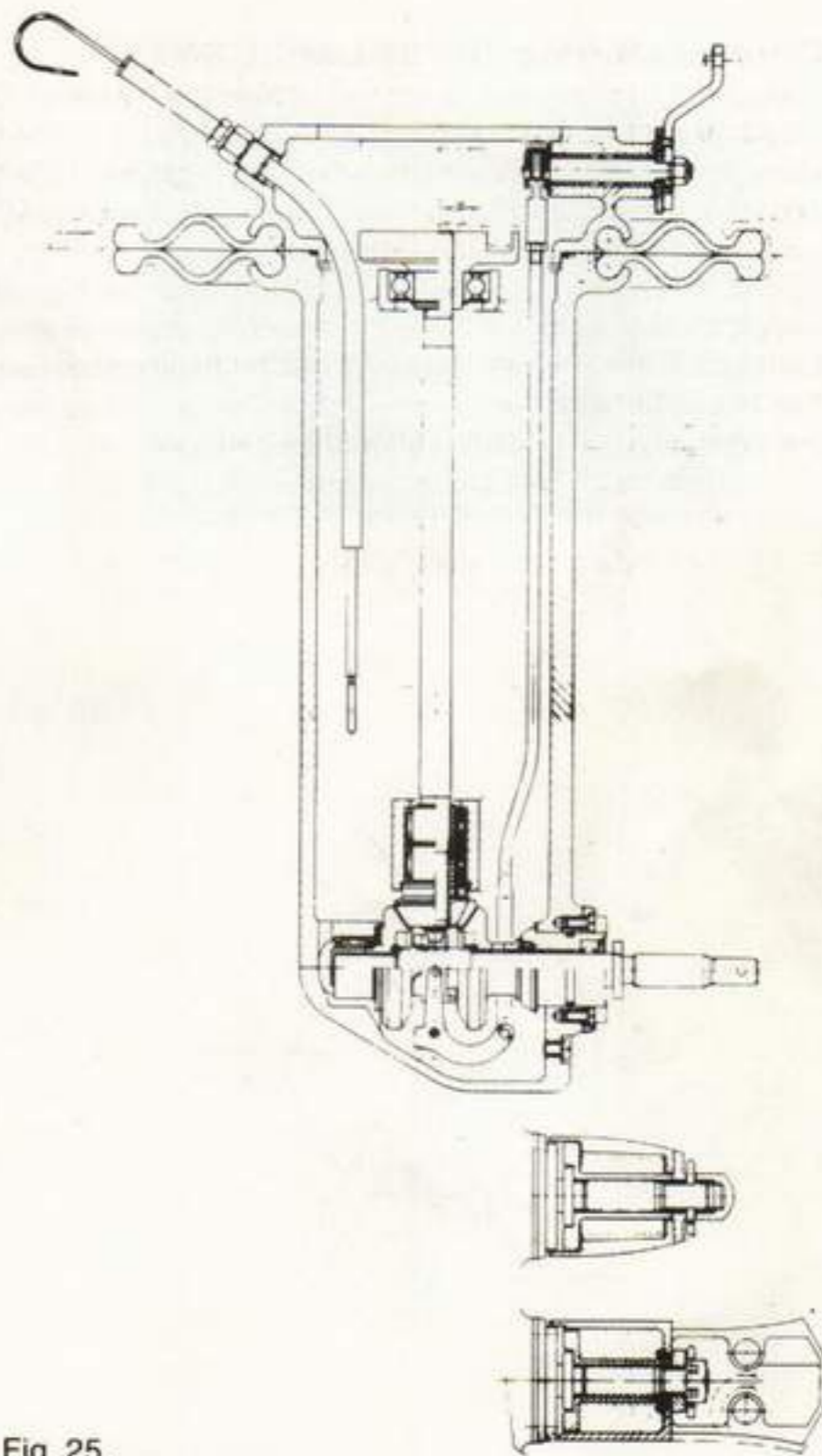


Fig. 25.



### **Electrical System (DV 10 L ME/L SME)**

The charging generator is placed behind the flywheel. Consequently the bilge water must never come higher up than to the rope pulley on the flywheel of DV 10 L ME during standstill and to the upper edge of the foundation of DV 10 L SME.

The max. charging current of the charging generator is 15 amp. and the generator does not need maintenance.

As will appear from the electrical wiring diagram (fig. 28/29), the charging regulator should always be connected to the battery when the engine is running.

Battery and main switch (pos. 10 and 11) are optional equipment.

The level of the electrolyte should be 5-6 mm above the plates in the battery, if this is not the case top up with demineralised water.



## Explanations to fig. 28 and 29

### Electrical wiring diagrams:

1. Key switch.
2. Acoustic alarm.
3. Warning lamp for oil pressure
4. Warning lamp for electrical charge
5. Warning lamp for water temperature
6. Switch for oil pressure.
7. Charging alternator.
- 7a. Regulator.
8. Starter motor.
9. Stop solenoid.
10. Main switch (additional equipment).
11. Battery (88Ah) (additional equipment).
14. Cooling water temperature switch.
20. Diode plate.
21. Sensing element for membrane.
22. Control box.

### Control Panel:

1. Key switch.
2. Warning lamp for charging current (AMP, red).
3. Warning lamp for oil pressure (OIL, orange).
4. Warning lamp for cooling-water temperature (TEMP., blue).
5. Acoustic alarm for oil pressure and cooling-water temperature.
6. Blank (can be replaced by thermometer and manometer or fuel gauge and hour-counter).

### Key Switch Functions:

- Pos.
- a. Switched off (pos. before insertion and removal of key).
  - b. Warning and instrument lamps are alight.
  - d. Start.
  - e. Engine stop.

### NOTE:

In order to reach positions »d« and »e«, the key body must be depressed by means of the key.

- The switch should not be left in pos. »e«, because of the heavy consumption of current by the stop solenoid. The alarm functions are tested in pos. »e«.

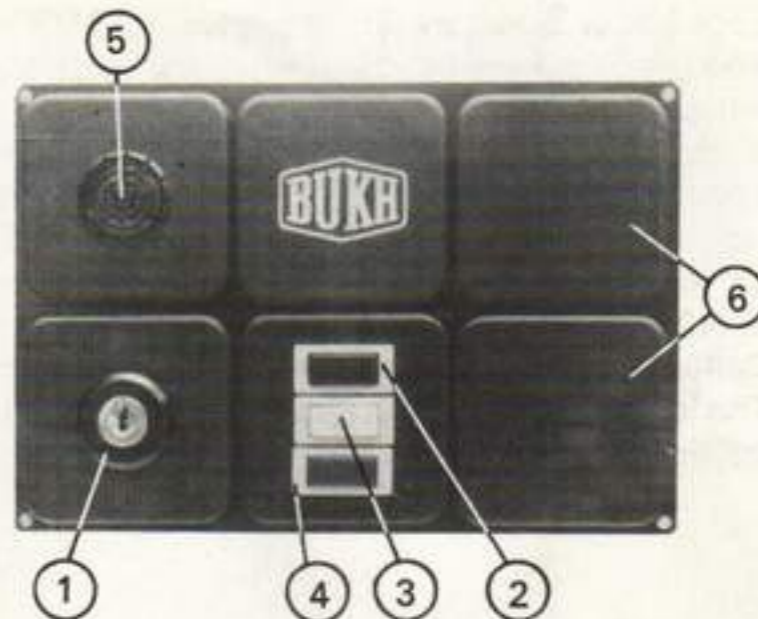


Fig. 26.

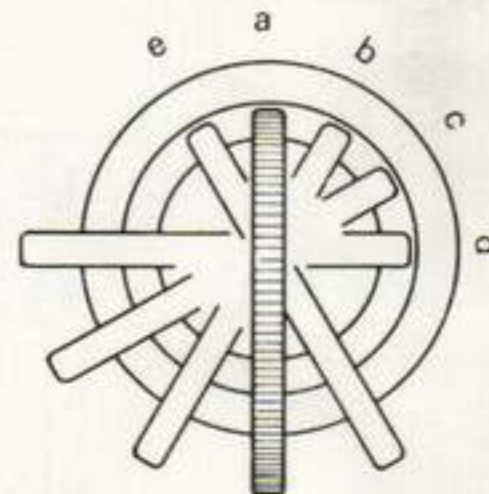


Fig. 27.



DV 10 LME

- Brun = brown = braun
- Red = red = rot
- Grøn = green = grün
- Sort = black = schwarz
- Bla = blue = blau
- Gul = yellow = gelb
- Hvid = white = weiss

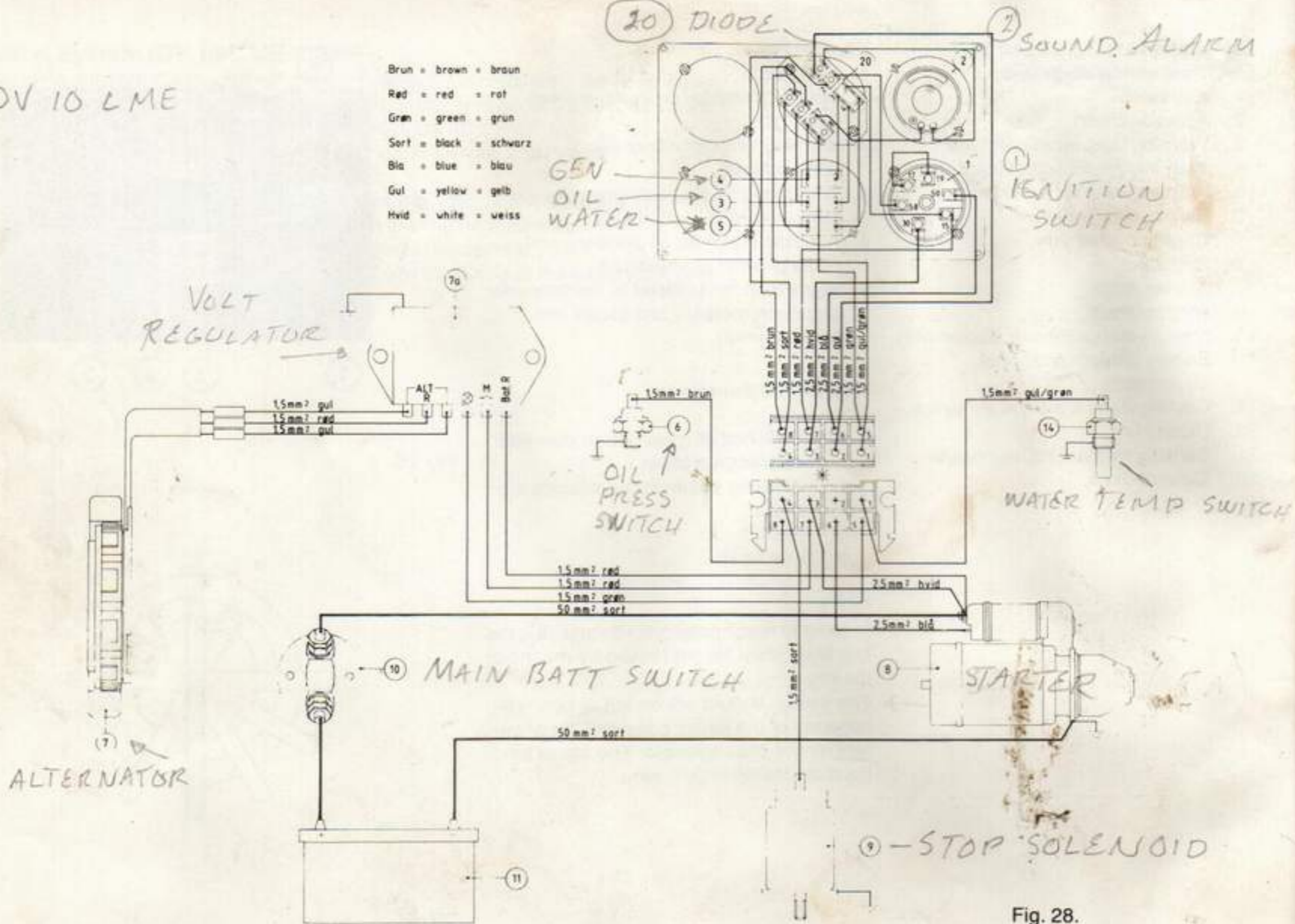


Fig. 28.



10 L SME (SAIL DRIVE)

- Brun = brown = braun
- Red = red = rot
- Grün = green = grün
- Schwarz = black = schwarz
- Blau = blue = blau
- Gelb = yellow = gelb
- Weiß = white = weiß

20 DIODE PLATE

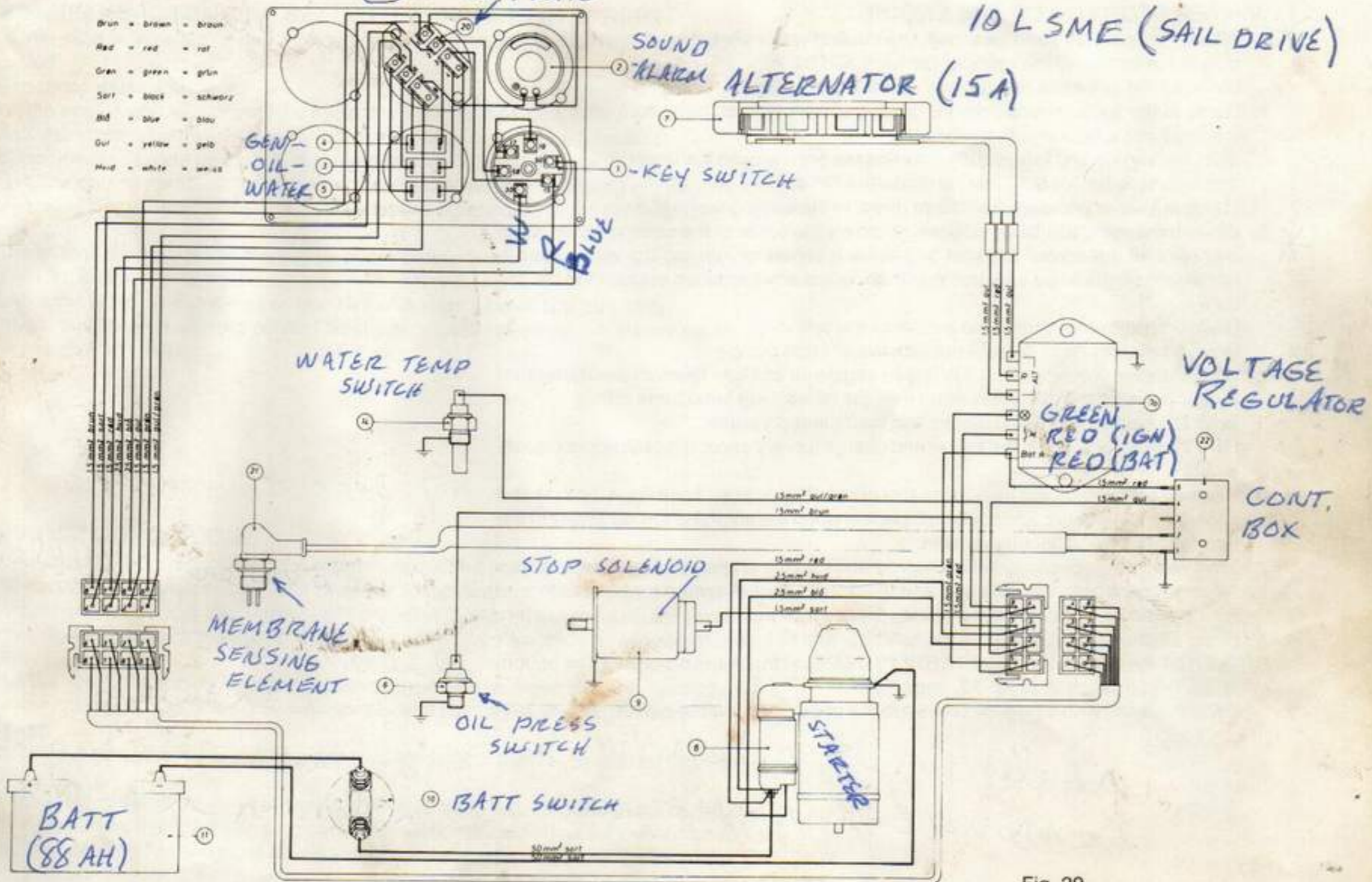


Fig. 29.



## WINTER STORAGE OF THE ENGINE

- \* 1. When the boat has been beached, the cooling water should be drained off at the plug in the bottom of the cylinder (see fig. 1 and fig. 4).  
When all the seawater has run out, refit the drain plug.
2. Remove the suction hose from the cooling water pump at the bottom cock and put the hose into a bucket with freshwater.  
Start the engine and top up the bucket as the engine uses the water.  
The engine is run for 5-10 min. at moderate RPM.  
Never put water pressure from hose direct to the cooling water pump.
- \* 3. When the engine has been stopped, unscrew the cover of the cooling water pump and remove the rubber impeller and store it separately during the winter. At the same time it should be checked that there is not any formation of cracks in the impeller.  
Drain the water off again in the bottom of the cylinder.
- \* 4. Drain off the lub. oil or pump it out with the oil bilge pump.  
Fill the engine with approx. 0.5 ltr. clean engine oil and turn this with the starter motor and activate the decompression until the oil warning lamp turns off.
- \* 5. Take the battery home and store it in a warm and dry place.  
Fill up the battery during the winter and charge it every second month approximately.
- \* 6. Remove the rubber plug beside the fuel nozzle (fig. 1, pos. 3 and fig. 4, pos. 1) and pour 2 tbs. of engine oil through the opening while the engine is turned slowly to the right with activated decompression.  
Then release the decompression handle and turn the engine against compression.
- \* 7. All bright surfaces, moving parts and electrical connections as well as the thread for the drain plug should be treated with grease free from acid.
- \* 8. Drain off the water, if any, from the fuel tank and fill it up with gas oil.
- \* 9. Drain off the oil from the saildrive (DV 10 L SME) at the delivery screw in the bottom under the propeller (see fig. 22, page 19).  
Fill with clean Hypoid gear oil SAE90 to the upper mark on the dipstick (0.4 ltr.).

Impeller insert Dipstick w P  
REMOVE EXHAUST HOSE

TARIN plug 14 mm

AT BACK of engine

Reconnect muffler hose

Reconnect  $\frac{1}{2}$  hose

INSTALL Breather

Impeller note SCRATCH LINE  
on HOUSING for ALIGNMENT



## PREPARATION OF ENGINE BEFORE LAUNCHING IN SPRING

1. Fit the rubber impeller of the cooling water pump and screw on the cover with gasket.
2. Fit cooling water drain plug.
3. Fill the engine with lub. oil until the upper mark on the dipstick.
4. Refit the starting battery and treat the terminals with grease free from acid.
5. Check the zinc anode on the sail drive and replace it if necessary.
6. Turn the engine manually through the compression without operating the decompression lever in order to make sure that there is not more oil in the cylinder than it can hold.
7. Check that the primer on the leg is intact before it is coated with anti-fouling (DV 10 L SME).
8. Check the stern tube stuffing box and fill it with stern tube oil (DV 10 L ME).
9. Check that there is electric contact from zinc anode (external) via stern tube to engine (DV 10 L ME).

## GALVANIC CORROSION

To avoid corrosion of the propeller due to galvanic action it is advisable to fit a sacrificial zinc anode on the outside of the hull. To obtain a high degree of protection, electrical contact between sacrificial zinc (anode) and propeller (cathode) has to be established. This is obtained by fitting the sacrificial zinc and connecting electrically, as shown on fig. 30.

For the DV 10 L ME a sacrificial zinc of BERA 2B type is recommended. The sacrificial zinc must not be painted or be otherwise insultated, as this will prevent the zinc from corroding.

The sacrificial zinc must be checked every time the boat is ashore, or at least twice a year.

If the corrosion turns out to be very heavy, bigger anodes, e.g. 2pc. BERA 2B or 1pc. BERA 1, should be fitted. If there is no corrosion, check the electrical connections.

A good way of fitting the sacrificial zinc is to fold down one of its flaps and to clamp it to the stern bearing by means of a rustproof clip as shown on the sketch.

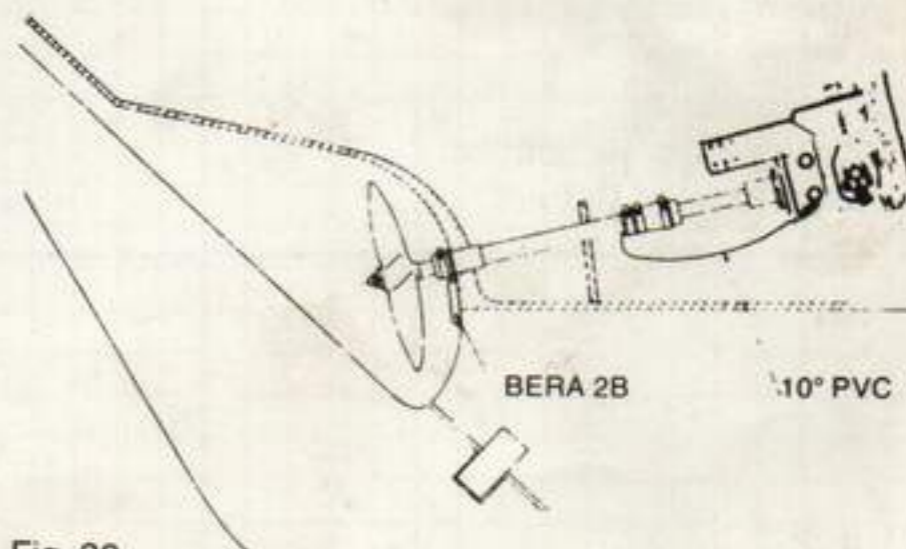


Fig. 30.



## Maintenance Table

	Every 25 hours	Every 100 hours	Every 200 hours	Every 600 hours	At each annual launching
<b>Check:</b>					
Engine oil level	x				x
Oil level in gearbox or S-drive	x				x
Liquid level of battery	x				x
Stern tube lubrication (ME)	x				x
Nozzles				x	
Valve clearance				x	
<b>Change:</b>					
Lubricating oil		x			x
Gear oil (BW3)			x		x
S-drive oil			x		x
Fuel filter			x		
<b>Clean:</b>					
Fuel lift pump filter			x		
Vacuum valve		x			
Air filter			x		
Oil filter element		x			
Oil sump and oil suction filter				x	
Water separator (if fitted)		x			



# Analysis of Irregularities

Irregular operation	Vacuum valve does not function	Clearance in piston pin too big	Run in the engine	Wrong fuel	Leaking fuel oil pipe	Dirty oil sump	Oil pump worn out	Fuel filter choked	Empty fuel tank	Water in fuel tank	Oil level too low	Defective thermostat	Cooling water impeller defective	Valve guide worn out	Piston seized	Cylinder worn out	Rocker arm clearance too big	Governor spring damaged	Valve sticking	Fuel suction pipe choked	Wrong injection timing	Fuel pump worn out	Fuel pump seized	Fuel pump pressure valve defective	Inlet valve clearance incorrect	Nozzle does not atomize	Nozzle holes clogged up	Leaky oil gaskets	Oil level too high	Exhaust valve burnt	Connecting rod bearing seized	Overload	Control mechanism heavy	Cooling water system blocked	Fuel tank bleeding blocked	Over-pressure valve/seat defective	Main bearing worn out	Toothed bar in fuel pump sticks	Piston rings worn out	Lift pump defective/filter dirty	Air in fuel system	Battery run down	Elect. connections defective	Fuel pressure pipe cracked															
Engine does not start				•	•				•						•	•				•	•	•	•	•	•	•																																	
Engine starts – but stops again					•			•		•					•	•				•	•	•	•	•	•	•														•	•																		
Too small output (HP)								•							•	•				•	•	•	•	•	•	•																																	
Lub. oil pressure too low						•	•				•																																																
Noisy	•		•																																																								
Blue smoke (idling)	•		•											•		•																																											
Black smoke (at load)																																																											
White smoke (at full load)								•	•											•	•					•	•																																
Engine knocks in crankcase																																																											
Engine knocks in cylinder head		•		•																																																							
Revolutions uneven																		•																																									
Large consumption of lub. oil	•		•											•		•																																											
Lub. oil level increases																																																											
Leaking for lub. oil	•																																																										
Leaking oil filler cap	•																																																										
Lub. oil in exhaust				•																																																							
Lub. oil in inlet																																																											
Engine too warm (cooling water)												•	•		•							•																																					
Irregular ignition				•						•																																																	
Engine cannot be turned															•																																												
Engine cannot reach max. RPM							•								•																																												



# TECHNICAL DATA

## Engine type

Working principle .....

Number of cylinders .....

Arrangement of cylinder .....

Bore .....

Stroke .....

Cylinder volume .....

Compression ratio .....

Compression pressure .....

**Output (DIN 6270B)**

Max. continuous HP at 50 r.p.s. (3000 RPM) .....

Max. continuous HP at 40 r.p.s. (2400 RPM) .....

Max. torque at 35 r.p.s. (2100 RPM) .....

Direction of rotation: seen from flywheel end .....

Idle RPM minimum .....

Idle RPM maximum .....

Inclination, max. aft .....

Inclination, max. ahead .....

Heel, max. ....

**Valve Travel and Injection Timing**

Diameter of flywheel .....

Inlet valve: opens .....

Inlet valve: closes .....

Exhaust valve: opens .....

Exhaust valve: closes .....

Valve clearance (cold engine) .....

Weight, net. ....

Ratio (engine-propeller): ahead .....

: astern .....

Placing of engine number .....

DV 10 L SME

	DV 10 L SME	DV 10 L ME
	4-stroke	
	1	
	horizontal	vertical
	85 mm	
	85 mm	
	0.482 litres (dm <sup>3</sup> )	<i>30 C.I.</i>
	18.4:1	
	47 bars	<i>270 PSI</i>
	7.4 kW (10 HP)	
	6.2 kW (8.4 HP)	
	24.5 Nm (2.5 kgm)	<i>18 FT/LBS</i>
	clockwise	
	15-17 r.p.s. (900-1000 RPM)	
	53 r.p.s. (3150 RPM)	
	5°	18°
	20°	18°
	25°	25°
	294 mm	
	12.5° before TDC (arc measure: 32 mm)	
	50° after BDC (arc measure: 128.3 mm)	
	53.5° before BDC (arc measure: 137.3 mm)	
	10° after TDC (arc measure: 25.7 mm)	
	inlet 0.20 mm	
	exhaust 0.25 mm	
	80 kg - <i>(176 LBS)</i>	80 kg
	1.75:1	2.47:1
	1.75:1	2.27:1
	on crankedcase at starter motor	



BUMK FUEL FILTER

Part # 620 L 0618

**Fuel system**

- Combustion system .....
- Injection pressure (with CIPA-pump) .....
- Injection pressure (with BOSCH-pump) .....
- Injection timing .....
- Injection timing .....
- Duration of injection .....
- Nozzle tip outside cylinder head .....
- Nozzle .....
- Fuel injection pump .....
- Fuel lift pump .....
- Fuel filter .....
- Quality of fuel .....

**DV 10 L SME**

**DV 10 L ME**

direct injection  
 220-230 bars  
 205-215 bars  
 27°±1° before TDC = arc measure on flywheel: 69.5 mm  
 27°±1° before TDC = piston before TDC 5.9 mm  
 15° = 38 mm arc measure on flywheel  
 min. 4 mm – max. 4.5 mm  
 BOSCH or CIPA VH 160-57  
 BOSCH or CIPA  
 AC CORONA  
 UNIVERSAL FILTER ITALIANA S.A.  
 BS 2869, Class A

**Lubricating Oil System**

- Engine:
- System .....
- Oil pump type .....
- Lub. oil pressure (warm engine at 3000 RPM) .....
- Min. lub. oil pressure (warm engine at 1000 RPM) .....
- Lub. oil filter .....
- The lub. oil quality should meet .....

Full-flow wet sump lubrication

EATON

2.5-4 bars

1.5 bars

Mesh filter which can be cleaned

A.P.I. spec. CC or CD and/or MIL-L-46152

MIL-L-2104C

Lubricating oil viscosity:  
at air temperatures: .....

below 0°C: SAE 10 W

0°-+15°C: SAE 20 W

+15°-+30°C: SAE 30 ←

above +30°C: SAE 40

or 0°-40°C: SAE 15W40

2.0 litres



QUANTITY

Lubricating oil quality; incl. filter .....

**Gear**

- Lub. oil quality S-drive .....
- Lub. oil quality BW3 .....
- Lub. oil viscosity BW3 .....
- Lub. oil quantity .....

Hypoid gear oil SAE 90

0.4 ltrs.

Same as for engine

SAE 30

0.35 ltrs.

OIL QUALITY



### Cooling System

System .....  
Cooling water temperature (thermostat-controlled) .....  
Thermostat .....  
Cooling water pump .....  
Pump capacity at 3000 RPM on engine .....  
Pump counter pressure (manometric) .....  
Pump suction pressure (manometric) .....

### System DV 10 L SME

direct seawater  
50°-70°C

Wahler 7092-60°C-±2°C

Johnson F 35B-9 (10-35118-1)

10-12 ltrs./min. *120-170 GPH*

max. 0.6 bars

max. 0.3 bars

### Electrical System

Battery voltage .....  
Battery capacity .....  
Starter motor .....  
Starting output .....  
Charging generator (flywheel-mounted, alternating current) .....  
Charging voltage (at 20°C) .....  
Charging output .....  
Stop solenoid .....

12 volts

88 Ah

PARIS RHONE - D9E50 (10.112R)

1.3 kW (*1.8 HP*)

SAPRISA 6273

14.2 ±0.2 volts

210 W (*15 AMPS*)

BOSCH 0.330.101.024

### Torques

Stay bolts (cyl. cover) .....  
Connection rod screw .....  
Flywheel nut .....  
Nozzle holder in cyl. cover .....  
Nut for flexible coupling .....  
Screws for S-drive leg to engine .....  
End covers towards engine block .....  
Oil sump towards engine block .....

7 kpm - *50 FT/LBS*

4 kpm - *29 " "*

18 kpm - *130 " "*

2.3 kpm - *17 " "*

6 kpm - *44 " "*

4.2 kpm

2.3 kpm - *17 " "*

0.8 kpm - *6 " "*